

O d p i s

NOTÁRSKA ZÁPISNICA

----- napísaná na Notárskom úrade v Bratislave , dňa 3.6.2011 , slovom tretieho júna dvetisícjedenást' , notárom, JUDr. Janou Kővesiovou , so sídlom Medená 12, 811 02 Bratislava -----

--- Dnešného dňa sa o 11.00 hod. do priestorov Notárskeho úradu v Bratislave so sídlom Medená 12, 811 02 Bratislava dostavili účastníci právneho úkonu, mne osobne a podľa mena neznámi: -----

----- obchodná spoločnosť Premier Consulting, spol. s r.o., IČO: 35 860 235, so sídlom Františkánov 3, 945 01 Komárno, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Nitra, oddiel Sro, vložka číslo: 16185/N, právne zastúpená na základe plnej moci zo dňa 8.4.2011 udelenej obchodnou spoločnosťou Premier Consulting, spol. s r.o., IČO: 35 860 235, so sídlom Františkánov 3, 945 01 Komárno, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Nitra, oddiel Sro, vložka číslo: 16185/N, Mgr. Marcelovi Moravčíkovi, trvale bytom Družstevná 834/7, 945 01 Komárno, nar. [REDACTED] r. č.: [REDACTED] ktorého osobná totožnosť bola preukázaná zákonným spôsobom z OP č. [REDACTED] -----

d'alej ako oprávnená osoba -----

----- obec Soboš, IČO: 00 330 965, Soboš 42, 090 42 Okružľé, konajúca prostredníctvom starostky: Mgr. Ivana Ivančová, nar. [REDACTED] r. č. [REDACTED] trvale bytom Soboš 56 , ktorej osobná totožnosť bola preukázaná zákonným spôsobom z OP č. [REDACTED] , --d'alej ako povinná osoba -----

----- Účastníci po vyhlásení, že sú plne spôsobilí na právne úkony, požiadali ma, aby som do notárskej zápisnice pojala v súlade s §46 zák. č. 323/1992 Zb. v znení neskorších predpisov toto uznanie dlhu a dohodu o jeho splatení a: -----

Druhá strana -----

----- **VYHLÁSENIE povinnej osoby o súhlase** -----

s exekúciou podľa § 41 ods. 2 písm. c) zákona č. 233/1995 Z.z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti v znení neskorších predpisov (ďalej ako Exekučný poriadok) -----

----- Osvedčujem, že obec Soboš, IČO: 00 330 965, Soboš 42, 090 42 Okružle, konajúca prostredníctvom starostky: Mgr. Ivana Ivančová, nar. [REDAKOVANÉ] r. č. [REDAKOVANÉ], trvale bytom Soboš 56, ktorej osobná totožnosť bola preukázaná zákonným spôsobom z OP č. [REDAKOVANÉ] (ďalej ako „povinná osoba“) predomnou, notárom, vyhlásila, že dňa 08.09.2008 bola uzatvorená zmluva o manažmente verejného obstarávania č. JO 080908 medzi obchodnou spoločnosťou Premier Consulting, spol. s r.o., IČO: 35 860 235, so sídlom Františkánov 3, 945 01 Komárno, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Nitra, oddiel Sro, vložka číslo: 16185/N, (ďalej ako „oprávnená osoba“) ako zhotoviteľom, na strane jednej a povinnou osobou ako objednávateľom na strane druhej (ďalej iba ako „Zmluva o manažmente verejného obstarávania“), ktorej predmetom bol záväzok zhotoviteľa (oprávnenej osoby) vykonať a zabezpečiť pre objednávateľa (povinnú osobu) verejné obstarávanie, ktoré vyhlasuje objednávateľ (povinný) v súvislosti so Žiadosťou o poskytnutie nenávratného finančného príspevku z programu ES (ďalej len ako „Verejné obstarávanie“), a záväzok objednávateľa (povinnnej osoby) zaplatiť zhotoviteľovi (oprávnenej osobe) za zabezpečenie a vykonanie Verejného obstarávania odplatu. -----

----- Povinná osoba ďalej predomnou, notárom, vyhlásila, že dňa 08.09.2008 bola uzatvorená aj zmluva o diele č. JO 080908 medzi oprávnenou osobou ako zhotoviteľom, na strane jednej a povinnou osobou ako objednávateľom na strane druhej (ďalej len ako „Zmluva o diele“), ktorej predmetom bol záväzok zhotoviteľa (oprávnenej osoby) vypracovať pre objednávateľa (povinnú osobu) žiadosť o získanie finančnej pomoci z programu ES v rámci opatrenia „Základné služby pre vidiecke obyvateľstvo“ a/alebo opatrenia „Obnova a rozvoj obcí“ definovaných v rámci Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013 (ďalej len ako „Žiadosť“), na financovanie projektu povinnej osoby, a záväzok objednávateľa (povinnnej osoby) zaplatiť zhotoviteľovi (oprávnenej osobe) za vypracovanie Žiadosti cenu. -----

Tretia strana -----

----- Povinná osoba pred mnou, notárom, vyhlásila, že odmena za zabezpečenie a vykonanie Verejného obstarávania bola dohodnutá v článku 5. Zmluvy o manažmente verejného obstarávania a pozostáva z dvoch častí. -----

----- Prvá časť odmeny za zabezpečenie a vykonanie Verejného obstarávania bola v Zmluve o manažmente verejného obstarávania dohodnutá na sumu vo výške 30.000,- Sk (995,82 Eur) bez DPH (ďalej len ako „Splátka A“). -----

----- Druhá časť odmeny za zabezpečenie a vykonanie Verejného obstarávania bola v Zmluve o manažmente verejného obstarávania dohodnutá vo výške 5,00 % z oprávnených nákladov (výdavkov) projektu objednávateľa (povinnej osoby), ktoré Pôdohospodárska platobná agentúra podporuje na základe Žiadosti v určenej výške nenávratným finančným príspevkom zníženej o zaplatenú prvú časť odmeny (zníženej o Splátku A), minimálne však 220.000,- Sk (7.302,66 Eur) bez DPH (ďalej len ako „Splátka B“). -----

----- Povinná osoba ďalej pred mnou, notárom, vyhlásila, že Splátka B dohodnutá v Zmluve o manažmente verejného obstarávania predstavuje spolu s DPH sumu v celkovej výške 8.763,20 €, a že Splátka B mala byť v zmysle Zmluvy o manažmente verejného obstarávania zaplatená oprávnenej osobe v lehote do 15 dní odo dňa uzatvorenia zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi povinnou osobou ako prijímateľom finančných prostriedkov a Pôdohospodárskou platobnou agentúrou ako poskytovateľom finančných prostriedkov (ďalej len ako „Zmluva o poskytnutí príspevku“). Povinná osoba prehlasuje, že Zmluva o poskytnutí príspevku bola medzi ňou a Pôdohospodárskou platobnou agentúrou uzatvorená dňa 28.01.2010, z čoho vyplýva skutočnosť, že povinná osoba bola povinná Splátku B vo výške 8.763,20 € zaplatiť oprávnenej osobe najneskôr v lehote do 12.02.2010. -----

----- Oprávnená osoba pred mnou, notárom, vyhlásila, že povinná osoba jej na základe Zmluvy o manažmente verejného obstarávania zaplatila len Splátku A v celkovej výške 1.194,98 € (t.j. 995,82 € + DPH). -----

Štvrtá strana

Povinná osoba ďalej predomnou, notárom, vyhlásila, že Splátku B v celkovej výške 8.763,20 Eur (slovom: osemtisíc sedemstošesťdesiattri eur a 20 eurocentov), na zaplataenie ktorej vznikol oprávnenej osobe zo Zmluvy o manažmente verejného obstarávania nárok (ďalej len ako „Pohľadávka“), a ktorá sa stala splatnou dňa 12.02.2010, do dňa spísania tejto notárskej zápisnice oprávnenej osobe nezaplatila, a to ani len z časti

Povinná osoba vyhlásila, že predmetný záväzok (Pohľadávku) v celkovej výške 8.763,20 Eur (slovom: osemtisíc sedemstošesťdesiattri eur a 20 eurocentov), vzniknutý titulom odmeny za zabezpečenie a vykonanie Verejného obstarávania zo Zmluvy o manažmente verejného obstarávania, uznáva, čo do výšky a dôvodu.

Povinná osoba ďalej predomnou, notárom, vyhlásila, že časť Pohľadávky, a to sumu vo výške 4.012,72 Eur (slovom: štyritisíc dvanásť eur a sedemdesiatdva eurocentov), sa zaväzuje uhradiť oprávnenej osobe v 10 (slovom: desiatich) splátkach, a to nasledovne:

1. splátka: dátum splatnosti: 01.10.2011, splátka k úhrade 400,00 Eur (slovom: štyristo eur), zostatok záväzku: 3.612,72 Eur (slovom: tritisíc šesťstodvanásť eur a sedemdesiatdva eurocentov),
2. splátka: dátum splatnosti: 01.11.2011, splátka k úhrade 400,00 Eur (slovom: štyristo eur), zostatok záväzku: 3.212,72 Eur (slovom: tritisíc dvestodvanásť eur a sedemdesiatdva eurocentov),
3. splátka: dátum splatnosti: 01.12.2011, splátka k úhrade 400,00 Eur (slovom: štyristo eur), zostatok záväzku: 2.812,72 Eur (slovom: dvetisíc osemstodvanásť eur a sedemdesiatdva eurocentov),
4. splátka: dátum splatnosti: 01.01.2012, splátka k úhrade 400,00 Eur (slovom: štyristo eur), zostatok záväzku: 2.412,72 Eur (slovom: dvetisíc štyristodvanásť eur a sedemdesiatdva eurocentov),
5. splátka: dátum splatnosti: 01.02.2012, splátka k úhrade 400,00 Eur (slovom: štyristo eur), zostatok záväzku: 2.012,72 Eur (slovom: dvetisíc dvanásť eur a sedemdesiatdva eurocentov),

Piata strana -----

6. splátka: dátum splatnosti: 01.03.2012, splátka k úhrade 400,00 Eur (slovom: štyristo eur), zostatok záväzku: 1.612,72 Eur (slovom: jedentisíc šesťstodvanásť eur a sedemdesiatdva eurocentov), -----

7. splátka: dátum splatnosti: 01.04.2012, splátka k úhrade 400,00 Eur (slovom: štyristo eur), zostatok záväzku: 1.212,72 Eur (slovom: jedentisíc dvestodvanásť eur a sedemdesiatdva eurocentov), -----

8. splátka: dátum splatnosti: 01.05.2012, splátka k úhrade 400,00 Eur (slovom: štyristo eur), zostatok záväzku: 812,72 Eur (slovom: osemstodvanásť eur a sedemdesiatdva eurocentov), -----

9. splátka: dátum splatnosti: 01.06.2012, splátka k úhrade 400,00 Eur (slovom: štyristo eur), zostatok záväzku: 412,72 Eur (slovom: štyristodvanásť eur a sedemdesiatdva eurocentov), -----

10. splátka: dátum splatnosti: 01.07.2012, splátka k úhrade 412,72 Eur (slovom: štyristodvanásť eur a sedemdesiatdva eurocentov), -----

----- Povinná osoba uznáva aj svoj záväzok zaplatiť oprávnenej osobe z Pohľadávky vo výške 8.763,20 Eur úrok z omeškania podľa ustanovenia § 369 ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „Obchodný zákonník“), a to úrok z omeškania vo výške 9,00 % ročne zo sumy 8.763,20 Eur od 13.02.2010, t.j. od prvého dňa omeškania so zaplacením Pohľadávky, do zaplatenia Pohľadávky alebo jej časti. -----

----- Povinná osoba uznáva svoj záväzok zaplatiť oprávnenej osobe z Pohľadávky úroky z omeškania, čo do dôvodu a výšky. -----

----- Povinná osoba sa zároveň zaväzuje zaplatiť oprávnenej osobe náhradu nákladov, ktoré oprávnenej osobe v súvislosti s vymáhaním Pohľadávky vznikli, t.j. náhradu nákladov oprávnenej osoby vynaložených na právne služby vo výške 360,00 Eur (slovom: tristošesťdesiat eur) ako paušálnu odmenu za právne služby, a to všetko najneskôr v lehote do 01.10.2011, resp. ak povinná osoba poruší svoju povinnosť a dostane sa do omeškania s úhradou ktorejkoľvek splátky sumy 4.012,72 €, čím sa stane celá nezaplatená časť sumy 4.012,72 Eur okamžite splatnou, nastáva splatnosť vyššie uvedenej náhrady nákladov na právne služby v deň, kedy sa stane celá nezaplatená časť sumy 4.012,72 Eur splatnou. -----

Šiesta strana -----

----- Povinná osoba uznáva svoj záväzok zaplatiť oprávnenej osobe náhradu nákladov spojených s vymáhaním Pohľadávky, t.j. náhradu nákladov oprávnenej osoby na právne služby, čo do dôvodu a výšky. -----

----- Povinná osoba a oprávnená osoba sa dohodli, že v prípade, ak povinná osoba zaplatí oprávnenej osobe sumu vo výške 4.012,72 Eur vo vyššie uvedených splátkach v dohodnutých lehotách splatnosti jednotlivých splátok, a ak zároveň zaplatí oprávnenej osobe aj náhradu nákladov oprávnenej osoby na právne služby vo výške 360,00 € v lehote do 01.10.2011, Pohľadávka sa bude považovať za zaplatenú v celom rozsahu, t.j. povinná osoba v takomto prípade nebude povinná zaplatiť oprávnenej osobe rozdiel medzi výškou Pohľadávky a sumou 4.012,72 Eur. -----

----- Povinná osoba a oprávnená osoba sa ďalej dohodli, že v prípade, ak povinná osoba poruší svoju povinnosť a dostane sa do omeškania s úhradou ktoréhokoľvek svojho záväzku podľa tejto notárskej zápisnice, stáva sa celá Pohľadávka, t.j. suma v celkovej výške 8.763,20 Eur (slovom: osemtisíc sedemstošesťdesiat tri eur a dvadsať eurocentov), úrok z omeškania vo výške 9,00 % ročne zo sumy 8.763,20 € počítaný od 13.02.2010 do zaplatenia, a náhrada nákladov na právne služby vo výške 360,00 Eur, okamžite splatnými a povinná osoba sa zaväzuje zaplatiť celú nezaplatenú časť Pohľadávky, úrok z omeškania a náhradu nákladov oprávnenej osoby na právne služby okamžite. -----

----- Povinná osoba týmto zároveň prehlasuje, že oprávnená osoba odložila splatnosť Pohľadávky výlučne na jej žiadosť. -----

----- V prípade, ak bude povinná osoba plniť akúkoľvek časť Pohľadávky, pred vyššie uvedenými lehotami, nemá právo domáhať sa akýchkoľvek úrokov, zľavy alebo akéhokoľvek plnenia alebo výhody z dôvodu, že plnila Pohľadávku alebo jej časť pred odloženou dobou splatnosti. -----

Siedma strana -----

----- Povinná osoba vyhlásila, že výslovne súhlasí s tým, že v prípade nesplnenia akéhokoľvek záväzku podľa tejto notárskej zápisnice sa táto notárska zápisnica stáva vykonateľným exekučným titulom podľa § 41 ods. 2 písm. c) zákona č. 233/1995 Z.z. (Exekučný poriadok) v znení neskorších predpisov, t.j. povinná osoba súhlasí s exekúciou vedenou v zmysle Exekučného poriadku na základe tejto notárskej zápisnice ako exekučného titulu. -----

----- Táto notárska zápisnica obsahuje právny záväzok, v ktorom je presne označená osoba oprávnená, povinná osoba a právny dôvod, predmet a čas plnenia a povinná osoba súhlasí s vykonateľnosťou tejto notárskej zápisnice. -----

--- O tomto bola táto notárska zápisnica napísaná, účastníci si ju prečítali, schválili jej znenie a následne túto na znak súhlasu s jej obsahom predomnou, notárom, vlastnoručne podpísali. -----

V Bratislave dňa 3.6.2011 -----

Mgr. Marcel Moravčík, v.r. -----

Mgr. Ivana Ivančová, v.r., okrúhla pečiatka Obec Soboš, okr. Svidník -----

JUDr. Jana Kövesiová notár, v.r., -----

----- L.S. -----

----- Osvedčujem, že tento úplný odpis notárskej zápisnice, pozostávajúci z 7 polhárkov doslovne súhlasí s prvopisom, pozostávajúcim z 7 polhárkov, ktorý je uložený v zbierke listín notára pod číslom N 440/2001, Nz 20320/2011. -----

----- Centrálny informačný systém – notársky centrálny register notárskych zápisníc prideliť notárskej zápisnici dňa 3.6.2011 číslo 20840/2011. -----

JUDr. Jana Kövesiová -----

notár



PLNOMOCENSTVO

Spoločnosť

Premier Consulting, spol. s r.o., Františkánov 3, Komárno 945 01
IČO: 35 860 235

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra,
oddiel Sro, vo vložke č. 16185/N

prostredníctvom konateľa

Miroslava Lopatu

(ďalej len ako „Splnomocniteľ“)

sp i n o m o c ň u j e

Mgr. Marcela Moravčíka, advokát, bytom Družstevná 834/7, 945 01 Komárno, [REDACTED] r.č.

č. OP: [REDACTED]

(ďalej len „Splnomocnenec“),

na zastupovanie Splnomocniteľa vo všetkých veciach Splnomocniteľa vo vzťahu k Obci Soboš, so sídlom Soboš 12, 090 42 Soboš, IČO: 00330965 (ďalej len „Dížnik“), a to najmä (nie však výlučne)

na podpísanie notárskej zápisnice za Splnomocniteľa, obsahom ktorej je najmä vyhlásenie Dížníka, ako povinnej osoby o tom, že súhlasí s vykonateľnosťou notárskej zápisnice podľa § 41 ods. 2 písm. c) zákona č. 233/1995 Z.z. (Exekučný poriadok) v znení neskorších predpisov, v prospech Splnomocniteľa ako oprávnenej osoby,

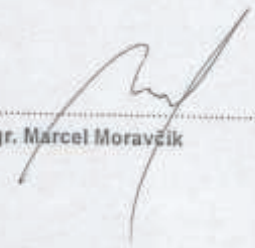
na podpisovanie akýchkoľvek zmlúv, dohôd, alebo dodatkov k existujúcim zmluvám s Dížnikom, najmä na podpisovanie dohôd/ dodatkov k zmluve o manažmente verejného obstarávania č. JO 080908 zo dňa 08.09.2008, a k zmluve o dielo č. JO080908 zo dňa 08.09.2008, ktoré boli uzatvorené medzi Splnomocniteľom na strane zhotoviteľa a Dížnikom na strane objednávateľa.

V Komárne, dňa 08.04.2011


Premier Consulting, spol. s r.o.
Miroslav Lopata, konateľ

Plnomocenstvo prijímam

V Bratislave, dňa 2.5.11


Mgr. Marcel Moravčík



OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: Miroslav Lopata, r.č. [REDACTED], dátum narodenia [REDACTED], bytom Komárno, Letná Ul. 88/18, Slovenská republika, ktorého (ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - občiansky preukaz, séria a/alebo číslo: [REDACTED], ktorý(á) podpis na listine uznal(a) za svoj vlastný. Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo O 229992/2011.

Komárno dňa 08.04.2011


Tímea Lengyelová
zamestnanec/poverený notárom

Upozornenie! Notár legalizáciou
neosvedčuje pravdivosť skutočností
uvádzaných v listine (§58 ods. 4
Notárskeho poriadku).

